



EL HERALDO SERÁFICO

REVISTA CATOLICA MENSUAL
PUBLICADA POR LOS PP. CAPUCHINOS
—DE—
CENTRO AMERICA

REDACCION Y ADMINISTRACION:
PP. CAPUCHINOS - CARTAGO, C. R.
TELÉFONO 55

CON LAS DEBIDAS LICENCIAS
El Ilmo. y Rmo. Sr. Obispo de
Costa-Rica, Doctor Juan Gaspar
Stork, se ha dignado conceder
50 días de Indulgencias a los lec-
tores de esta Revista.

MARZO DE 1920
AÑO VIII — NUM. 85

Esta Revista es impresa en la Imprenta de "El Heraldo" - Cartago, Costa Rica.

FAVORES

alcanzados de la poderosa intercesión de San Antonio de Padua-

SAN JOSÉ—Agradecida por la curación de un pie y otros favores, doy \$1 00 - M^a Luisa Quesada. Gracias les doy a San José de la Montaña y a S. A. por el favor que me concedieron y por el que espero conseguir - María Elizondo.

Os doy gracias por un favor - X. X.

Ester Zúñiga hallase agradecida por un favor.

Por un favor alcanzado doy gracias y una limosna para el Pan de los Pobres - Delfina Vega.

Gracias por el favor recibido - Elena Barquero.

Rindote gracias por el favor obtenido de tu Poderosa mediación - Una Devota.

Curridabat—Encuétrome muy agradecida por que libró a mi mamá de perder la vista, según pronóstico - Pilar Vasquez.

Eduviges Martínez hallase grata de tan Milagroso Santo, pues ofreciéndole una limosna para el Pan de los Pobres con tal que le curara la vista a mi mamá, consiguió la vista después de ocho años de ceguera.

Guadalupe—Gracias por varios favores recibidos, especialmente por uno - Dolores B. de Arias.

Doile gracias al Santo de los Milagros por un beneficio conseguido - Oliva v. de Abarca.

San Vicente (Moravia) - Habiendo desaparecido un billete de \$100, y buscándolo minuciosamente sin esperanza, se lo ofrecí a S. A. para las ánimas del purgatorio, los pobres y su culto, y a los dos meses pareció - Jesús Rojas.

Muy rendidas gracias por un favor que tuvo a bien conseguirme - Benedicta de Coto.

Doy gracias porque me reparó un objeto que se me había extraviado - Lola Durán.

Benedicta de Coto agradecida hace público un favor alcanzado por su mediación.

Por una gracia recibida, mi gratitud para tan Benigno Protector - Laura Durán.

Le doy las más rendidas gracias por el beneficio conseguido - Lola Durán.

La Uruca—¡Glorioso Antonio! gracias os rindo por haber puesto a una familia en tranquilidad y buena armonía - María Aguilar de Benavides.

Expresivas gracias al Taumaturgo Milagroso por haber curado a mi mamá de grave enfermedad, y otros favores - Jovita Aguilar.

José Berrocal Flores le rinde su gratitud por los muchos favores que le ha brindado.

Le doy gracias porque me desapareció el dolor que me mortificaba - Timotea Varela.

Cumplió lo prometido en gratitud de haberme curado de la enfermedad crónica - Joaquín Rojas.

Ramona Madrigal le da gracias, pues por su mediación le quitó un tumor crónico en una pierna, por lo que cumple lo ofrecido.

Puriscal—En agradecimiento por un favor bien patente que me ha concedido, ofrezco 5 colones para el mantenimiento de sus pobres - Elisa de v.

Alajuelita—Doy gracias al Santo Cristo de

Esquipulas que después de una enfermedad de dos años y 7 meses se ha visto mejorada notablemente mi hermana - Elisa Abarca.

Mis agradecimientos por un favor - D. I. U.

Doy mis rendidas gracias por un beneficio que de él obtuve - R. M.

Una afección al pecho me fué curada por su benéfica mediación - Joaquín Badilla.

Hállome agradecida por un favor que de él recibí - Joaquina Agüero.

Una niña de gravedad me fué curada por su gloriosa mediación - E. de B.

Mi agradecimiento al Glorioso Taumaturgo por un favor - Joaquina Agüero.

Rindole mi gratitud por un favor - E. de B.

Agradecido por la mejoría de un fuerte reumatismo - Antonio Gómez Retana.

San Miguel (Desamparados) - Grata por la curación de un hijo, doy 50ctms - Adela Mena.

Doy gracias por varios favores alcanzados de su Benigna mediación - María Monge Zúñiga.

Gracias Taumaturgo Milagroso y 25 ctms. de limosna por un favor recibido - D. G.

Mi gratitud y 25ctms. de limosna por la gracia que me conseguisteis - S. Q.

Santa María (Tarrazú) - Muy agradecido por haberme aliviado a mi esposa de un padecimiento envió un colón de limosna - Antonio Solís.

Doy gracias y 50ctms. de limosna por haberme curado un buey de una renquera - Antonio Solís.

San Marcos - Por haber sacado con bien de la causa que le seguían a mi hermano Cecilio, manifestóle mi gratitud - María Monter - Quirós.

Doy gracias y una limosna para el Pan de los Pobres por la curación de una vaca - J. Rodríguez.

Mi expresiva gratitud por haberme curado a dos niñitos de penosa enfermedad - Julio Barbosa V.

Cumplió lo ofrecido y doile gracias porque me curó a una de mis hermanas - Pastora Banco.

María Vargas de Vargas le da gracias porque le curó la enfermedad.

Hago pública mi gratitud porque logré extraerle un grano de la nariz, a una niña, después de seis meses de introducido - Santiago Godínez.

Agradecida por una gracia concedida envió 75 ctms. de limosna - María Brenes.

Ofrecí publicar el favor con tal que nos curara a mis hermanitos y a mi, y a un ternero; hoy complacida le cumplo - Ramona Zúñiga A.

A tan Milagroso Santo rindole mi gratitud por haberle desaparecido los ataques a mi hija María, pues hace 5 años retiráronsele - Juana de Zúñiga.

Sacratísimo Corazón de Jesús os rindo las gracias porque me curásteis la inflamación de un pecho, y a mi niña - Genoveva Ureña.

Débole mi gratitud porque ciertas personas que intranquilizaban mi hogar han reconocido sus errores, y la curación de una niña - Una Devota.

Doy gracias porque libró a mi marido de una desgracia - M. de Fonseca.

HEREDIA—Agradecida a Fr. Antonio de Igualada por favores recibidos por su intercesión doy cinco colones - Marcelina de Fonseca.

Estando mi esposo sin trabajo puse por intercesor al Santo. Reciba 11 colones para sus pobres como prueba de agradecimiento - Rosaura de Venegas.

Infinitas gracias al Señor a su Madre Santísima y a mi Protector S. A. por los muchos favores que me han concedido - Juana de Moya.

Hacia mucho tiempo sufría de nervios que me causaban desarreglos y mareos; invoqué la protección del Santo y me encuentro buena - Lola Ulloa.

Cumplo lo prometido por haber mejorado mi sobrino Abel Chaverri de una mala infección que ponía en peligro su mano - Clementina Moya.

Gracias os damos protector mío por un favor concedido - Joaquina y Lola Herrera.

Por haberme concedido el habla y otros favores mi gratitud - Pablo Fuentes.

Por favores alcanzados, doy gracias a María Auxiliadora y a S. A., y de limosna un colón para el Pan de los Pobres - I. Ch. C. y hermanos.

Santo Domingo—Os doy gracias ¡Oh Milagroso Santo! por los dos favores especiales con que me favorecisteis - Rafaela M.

San Joaquín—Mis agradecimientos a la Virgen de Lourdes y a S. A. por haberme curado de una fiebre y librado de una operación peligrosa; gracias que obtuve por rezarle las Novenas, por lo que doy la limosna ofrecida - Dolores v. de Viquez.

Cumplió lo prometido en agradecimiento a un favor que me prometió - Carmen M. de Alfaro.

Mi gratitud por un favor - María L. Viquez.

Agradecida encuétrome de Fray Antonio de Igualada por la curación repentina de una vaca casi muerta - José Bolaños.

Gracias a la Reina de los Angeles, a S. Francisco y a S. A. por dos favores que nos dispensaron - Estela y Emili Madrigal.

Por haberme curado a mi hija de un ataque cerebral doile gracias - Rosa Vargas.

Le agradezco el favor a la Virgen de Lourdes por habernos concedido salud - N. v. de V.

Gracias a S. A. por el favor de salir libres unos presos de mi familia - Una Devota.

Le doy gracias al Niño de Praga, a la Virgen del Socorro y a S. A. por los innumerables favores recibidos - Una Devota.

San Rafael—Varios días de enfermedad en el estómago me inspiró la idea de recurrir a Vos y logrando la mejoría, agradézco - Juana Camacho.

Un hermano mío perdió una alforja juntamente con algunas cosas de valor, acudió al Santo y pronto pareció; doy gracias - Juana Camacho.

Santa Bárbara—Gracias por haber parecido a bestia y curado de enfermedades a mi esposo y mi - Mariana Villalobos de Sandí.

La Ribera de Belén—Mi esposo estuvo a punto de operarlo por la mordedura de un alacrán y ha-

biéndole ofrecido una limosna para que le librara de tan crítico trance, hoy se halla curado y salvo de la operación - Clotilde de Ledezma.

Encuétrome agradecidísimo de tan Glorioso Santo por un favor obtenido - Noé Ledezma.

ALAJUELA—(San Antonio). Gracias infinitas le doy al Apostol Santiago y al Glorioso Antonio por la paz de Costa Rica - Teodolinda Alfaro H.

Rendidas gracias a Jesús de la Buena Esperanza, a la Virgen Auxiliadora y a S. A. porque me retiraron un mal vecino - Una Devota.

Por tres gracias recibidas del Corazón de Jesús por medio de este Glorioso Protector, rindoles mi gratitud - Ermelinda Alfaro Herrera.

San Josesito—Os doy gracias Padre mío por mi feliz alumbramiento, por lo que cumplo lo que ofrecí - Rosa J. de Murillo.

Río Segundo—Por un favor que me fué concedido, mis agradecimientos - Romelia González.

Gracia—Por dos favores de la poderosa intercesión del Gran Taumaturgo, gracias - Ana Rojas.

Doile gracias por un favor - Josefina de Cooper.

Gracias infinitas os doy por unos favores que me habéis concedido - J. de Alfaro.

Hago pública mi gratitud por el favor que le concedió a mi hijo - Agustina de Madrigal.

Grata con la Virgen del Rosario por un favor que me consiguió para mi esposo y otras gracias alcanzadas, lo publico - J. V.

Doy gracias a la Virgen del Rosario porque me curó de la tos que padecí - Pastor González.

Muy agradecida hállome por un nuevo favor recibido del Taumaturgo - Clotilde v. de Mora.

Antonietta de Cooper rindele su gratitud por el beneficio que le alcanzó.

Mi gratitud por un favor - Herminia Gutiérrez.

Satisfecha encuétrome por haber encontrado la prenda extraviada - Mercedes Serrano.

Naranjo—Beatriz C. de Morales le rinde su gratitud porque libró a su marido de haber perdido uno de los ojos.

Igualmente le agradezco la curación de dos bueyes - B. C. de Morales.

Encuétrome complacida por la curación de un potro - B. C. de M.

Sucitándose una cuestión difícil entre vecinos invocamos a este Glorioso Intercedor y todo fué arreglado satisfactoriamente - Beatriz de Morales.

San Ramón—Encuétrome agradecida con los Santos Francisco y Antonio que por su intercesión libraron a mi marido J. M. Quesada de un peligro inminente, y saliendo ileso de los peligros de la revolución - Gregoria C. de Quesada.

San Mateo—Le doy gracias porque después de haber tenido largo tiempo perdido un objeto, me lo reparó inesperadamente - María Elizondo B.

Gracias a tan Milagroso Santo porque me alivió de un mal que padecía - Rosa Elizondo.

Tilarán—Felicitas v. de Gómez le rinde mil agradecimientos por un beneficio recibido.

Por un favor que me concedió le rindo eterna gratitud - Margarita de Segura.

Igualmente manifiesto mi gratitud por los muchos favores recibidos - Rosa Segura.

CARTAGO — Gracias a la Sma. Virgen por los favores alcanzados mediante la Novena de sus "Tres Avemarias" y la intercesión del Glorioso Taumaturgo y el Arcángel S. Rafael - Una Devota
Le doy ₡ 5-00 de limosna, agradecido que por su mediación quedé curado de los carates que me salieron en la cabeza - José J. Solano.

Por varios favores recibidos mis agradecimientos y una limosna - Adela de Masís.

Félix Mata le está agradecido porque le parecieron los animales perdidos.

Le hice promesa solemne para ver de conseguir un poco de ganado que me había comprometido a buscar, pues tres días después lo hemos encontrado en parte; sea esta una manifestación para que todos los creyentes pidan una vez más a este Santo Milagroso - Jesús Masís Masís

Pueblos y Barrios de Cartago

San Nicolás — Doy gracias y 25ctms. para sus pobres por un favor - Una Devota.

Por haber curado a mi esposa, infinitas gracias a mi Protector que no abandona en la necesidad a quien a él ocurre - Sotero Calvo.

Concepción — Por dos favores recibidos le rindo las gracias y una limosna - Oliva G. de Sa'azar.

Os doy gracias porque me curásteis de penosa enfermedad - Elvira Castillo

Apolonia Vargas le está agradecida por haberle curado una enfermedad

Guadalupe — Agradezco muchísimo al Santo la curación de mi niño - Basilia de Angulo

Publico mi gratitud por una dificultad que me logró vencer - Eulogia Hernández

Encontrándose un ternero en agonía ofrecí si no se moría una limosna y publicar el favor; hoy en agradecimiento lo cumplo - Ismael Navarro.

Arenilla — Hállome agradecida por los muchos favores recibidos - Pastora de Campos.

La Estrella — Gracias os doy Poderoso Taumaturgo por el favor alcanzado - Prudencia Calderón

San Juan de Tobosí — Anatolia Valverde está muy agradecida por el favor concedido.

Doy gracias a tan Milagroso Santo por el favor que me dispensó - Dionisia Valverde.

Agradecido doy un colón de limosna por la curación de un buey - Aníbal Cordero.

Doy un colón 50ctms. e infinitas gracias por haber librado de operar a mi hermano y por la curación de mi niñita - Fidelina de Cordero.

Hervidero — Ausente mi esposo, supliqué al Sto. me lo devolviera; le doy gracias por la merced dispensada - M. V. de Mora.

Dos de mis hijos se enfermaron de gravedad y agradézcole la devolución de la salud - M. de Mora
M. V. de Mora hállase muy agradecida.

Encontrándome en peligro de muerte, le invoqué no me dejara morir sin recibir los auxilios espirituales y gracias a su benéfica protección me libró de la muerte - M. V. de Mora

¡Oh Protector mío! recibe mi eterna gratitud

por la curación de mi esposo - Eloisa de Solano.

Rafael Segura agradecido por un favor ríndele su gratitud y da un colón de limosna.

Por varios favores recibidos en diversas épocas de mi vida, mi gratitud - M. V. de Mora.

Mis agradecimientos por un favor conseguido y espero me remediará otra necesidad con su valiosísima mediación - Cristina de Quirós.

Cumplo lo ofrecido y le rindo las gracias por los tres favores que me concedió - Vicenta Rojas.

Agradecida doy un colón de limosna porque me curó de una enfermedad peligrosa - Rafaela N.

Dulce Nombre — Doy gracias porque teniendo mal en los ojos me valió de él y pronto recibí su protección - María Solano de González.

San Rafael (Oreamuno) — Ofrecile una limosna para sus pobres con tal que librara de la muerte en la expedición a mi hermano Peregrino; hoy agradecida le cumplo - Uná Devota.

Doile gracias por los muchos favores alcanzados mediante su eficaz intercesión - A. S.

Joaquina Guzmán v. de Brenes le da gracias por haberle curado a su hijo Ramón de un fuerte dolor y confía en su gran poder que no le repetirá.

Por haberme curado de una enfermedad que padecía, doile infinitas gracias - Pacífica R. de Vega

Por haber librado de un ataque a mi niño y aliviado un pie, mi gratitud - Jesús de Ivancowich

Envío dos colonos de limosna agradecido porque le pareció la llegua a José - Alejandro Masís.

Por haberme concedido la curación de los oídos de mi mamá y que le desaparecieran los ataques que con frecuencia le daban, os rindo mi gratitud imperecedera - Josefa Guzmán

Habiéndome desaparecido hace dos meses una vaca, llena de fervor supliqué al Glorioso Antonio hacer público el favor y dar ₡ 5-00 para sus pobres: habiéndola encontrado con gusto cumplo lo ofrecido - Lastenia Ch. de Solano

Habiendo caído de un árbol mi hijo Humberto y creyéndole muerto, imploré el auxilio del Milagroso Santo y pronto mejoró - L. Ch. de Solano.

Por otro favor concedido le doy infinitas gracias y le pido me siga protegiendo y me devuelva la salud - L. Ch. de Solano.

Hago pública mi gratitud a mi Protector Antonio por haber sanado a mi hijo de un golpe dado por un buey - M. de Ch.

Agradézcole en el alma a mi Protector el que me reparara una potranca que hacía largo tiempo se había desaparecido - José Masís

Distraidamente una de mis niñas metióse un grano de maíz en la nariz y valiéndome de él logré extraérselo - Rafaela Blanco

Por haberme curado a un hijo de una disentería y luego a mi de un mal en el dedo, doy 50ctms. en agradecimiento - Ana Romero.

Santa Fisa — Doy un colón para el Pan de los pobres por haberme quitado un dolor en el estómago - Rosa de Oreamuno

Cot — ¡Oh Gloriosísimo y Milagroso Antoni! no debo menos que rendiros mi gratitud por el beneficio que me habéis concedido - Juana B. de A.

EL HERALDO SERAFICO

REVISTA
CATOLICA
MENSUAL

Publicada por los PP. Capuchinos de Centro América



EN LA FIESTA DE SAN JOSÉ

*El tiempo del tributo de la muerte
que la bondad de Dios le señalaba,
llegó para José ¡dichosa suerte!
pues fue para él muy dulce y sosegada.*

*Las nubes del pasado no alteraban
el ritmo de aquella alma siempre pura;
los ángeles y Dios ya le mostraban
la inacabable dicha y paz futura,*

*Jesús que es todo amor, paz y dulzura,
cariñoso allá a su lado le hablaba,
y María su Esposa le cuidaba
con esmero inefable y con ternura...*

*Los cánticos angélicos se oían
festejando al Patriarca esclavizado
y un coro de Querúbes escogido
a su alma hacia la Gloria conducían*

Lo que piensan los sabios acerca de la Escuela Laica

I. — “Sin instrucción religiosa no hay buen sistema de educación.... No basta enseñar la Religión a los que deben predicarla; es menester enseñarla a los que deben practicarla, es decir a todo el mundo... Sin esto el alma se adormece. No quedan despiertos sino los sentidos y las pasiones. Crear escuelas industriales sin enseñanza religiosa es organizar la barbarie, y la peor de todas las barbaries.” (Marc Girardin: *L' instruction dans le Midi d' Allemagne.*)

II. — “Para que la instrucción primaria sea verdaderamente buena y útil a la sociedad debe ser profundamente religiosa.... Es menester que la educación sea dada y recibida en el seno de una atmósfera religiosa: que las impresiones religiosas la penetren por todas partes.... En las escuelas la influencia religiosa debe estar habitualmente presente. Si el sacerdote se aísla y desconfía del maestro: si el maestro se considera rival independiente y no auxiliar del sacerdote, el valor moral de la escuela está perdido, y la escuela se convertirá en un peligro.” (Guizot: *Memoires, III*).

III. — “Yo pido formalmente otra cosa que esos institutores laicos. Quiero Hermanos (es decir: religiosos), aunque en otro tiempo haya podido, desconfiar de ellos. Quiero hacer omnipotente la influencia del Sacerdote en la enseñanza. Quiero que la acción del Sacerdote sea fuerte, mucho más fuerte que hoy día: porque cuento con él para propagar la buena filosofía... Si, nunca lo repetiré bastante: la enseñanza primaria nunca producirá buenos resultados sino en tanto que el clero ejerza en ella grandiosa influencia. (Mr. Thiers: *Les Debats 1849*).

IV. — “El cura debe vigilar todas las partes de la instrucción y no solo la instrucción del catecismo, porque hasta enseñando a leer se puede dar malas doctrinas a los niños... No hay verdadera y saludable instrucción primaria si no está basada en la Religión... Que el maestro de escuela aprenda a someterse al Señor Cura, como se sujeta al alcalde, que deben ser las dos grandes autoridades encargadas de la escuela.” [Victor Cousin: *Les Debats de la Commission de 1849*].

V. — “El cristianismo debe ser la base de la educación del pueblo. La instrucción popular debe ser religiosa... Que nuestras escuelas sean cristianas, y que lo sean sinceramente y con solidez... La religión es la mejor base, tal vez la única, de la instrucción. Conozco un poco la Europa, y en ninguna parte he visto buenas escuelas sin la caridad cristiana.”— [Victor Cousin: *idem*].

VI. — “No hay, más que una voz para proclamar que sin la religión no hay educación moral posible y que debe ser el alma de las escuelas normales.” [Simón Jouffroy, *Rapports a l' Academie des Sciences morales et politiques*].

VII.—Actualmente se enseñan muchas cosas en las escuelas, pero es menester no olvidar lo que tiene importancia capital en la educación. Me refiero a la Religión. Vuestra tarea más difícil e importante “consiste en educar a la juventud en el temor de Dios”, y enseñarle el respeto a las “cosas santas”. (Guillermo I de Alemania).

EL SANTO CRISTO DE LIMPIAS

En el número 80 de EL HERALDO SERAFICO (Octubre, 1919) nos ocupamos brevemente de los extraordinarios prodigios que tienen lugar en la Iglesia de Limpias de Santander (España), los cuales comenzaron a manifestarse durante la Misión que predicaron en dicho pueblo los Rdos. PP. Capuchinos, en Abril del año pasado:

“¿Quién ha visto estos prodigios?— Millares de fieles.

Los hay de todas las edades hombres y mujeres, gentes doctas e ignorantes, fervorosas, indiferentes, frías y alejadas de toda práctica religiosa.

Hay quien ha visto el prodigio dos, cuatro y hasta seis veces.

Ultimamente, el Ilmo. Sr. Obispo de Pinar del Río se ha ocupado de dichos prodigios en una hermosa Pastoral, de la cual queremos reproducir en EL HERALDO SERAFICO las siguientes bellísimas páginas:

“Limpias es un pueblo pequeño, que a unos 50 kilómetros de Santander y hacia el Este, se tiende entre los valles. Hasta este año su importancia, no mucha, dependía de su propia vitalidad; mas desde esta última cuaresma su nombre ha llenado toda España y ha resonado en América. Debe su actual celebridad a una imagen de Jesús Crucificado que se conoce con el nombre del Santísimo Cristo de la Agonía. Su autor no nos importa: dicen que lo hizo Pedro de Mena. Tiene a la derecha una estatua de la Dolorosa y a la izquierda la de San Juan Evangelista, el discípulo amado. Según la tradición era propiedad del Conde de San Isidro en cuyo oratorio particular se veneraba en el siglo XVIII.

Se le atribuye la cesación de una gran inundación en Cádiz, por haber sido llevado en rogativas y el Cabildo Catedral ordenó se le diera culto pú-

blico. Entonces el conde de S. Isidro, natural de Limpias, se lo regaló a su pueblo nativo. Hoy está en la iglesia parroquial, de pequeñas dimensiones, situada en el barrio de Rucoba, en la falda de uno de los montículos que rodean a Limpias. La imagen es hermosa nada más que en la parte superior: la cabeza es un prodigio, así como la cara; el resto del cuerpo artísticamente vale muy poco. Ciertamente, a partir de marzo de este año, comienza la veneración extraordinaria al Santo Cristo de Limpias por sus prodigios. Los hechos son diversos: quien lo ha visto mover los ojos, unas veces fijando en ellos la vista, otras sin fijarla; otros se los han visto inyectados en sangre; quien abrir y cerrar la boca, quien mover la cabeza; este lo ha visto sudar, el otro lo ha visto levantando y hundiendo el pecho como un moribundo o deframando sangre por la boca.

Los testigos son de todas las clases sociales: Médicos, Abogados, Sacerdotes, Religiosos, Militares, mujeres, niños, campesinos, obreros, hombres de fe y hombres impíos y manifestamente incrédulos. Con frecuencia en medio de la tranquilidad suma y del respeto divino con que se reza en aquella iglesia, se oye un grito de dolor, o resuena un “Creo, Creo” de un hombre fornido que se desploma en el suelo. Hasta hoy han pasado por Limpias, más de setenta mil personas y no es de lo menos curioso que mientras unos devoran al Cristo mirándole a simple vista, o con el auxilio de lentes poderosas, no vean absolutamente nada, al paso que otros ven diversas manifestaciones de la Santa Imagen. O lo otro, de que simultáneamente uno vea una cosa y otro otra. Naturalmente es inexplicable. No hay allí engaño de ninguna especie. Los ojos son de porcelana y

los mueve; la boca es de madera y la abre y la cierra; la cabeza también es de madera y la mueve; el sudor no se explica y menos aun la sangre, que han visto rodar por el rostro o salirle de la boca; el movimiento de levantar y hundir el pecho de madera no puede ser natural. Si fuera obra de la malicia ¿por qué había de verle mover la cabeza uno y otro no, uno mover los ojos y otro abrir y cerrar la boca, este abrir y cerrar la boca y el otro hundir el pecho y levantarlo, el de acá hundir y levantar el pecho y el de allá echar sangre por la boca, y todo al mismo tiempo?

Por primera vez que recordemos nos hablaron del Sto. Cristo de Limpias, en Barcelona. Personas eran dignas de crédito; mas no dimos asentimiento a aquellas palabras, en las cuales se nos referían hechos de oídas. Suspendimos nuestro asentimiento, porque en estos asuntos de visiones hemos leído algo y Nos enseñó lo leído a proceder con cautela para no caer en el engaño. Llegamos a Santander y en la ciudad nos contaban las maravillas del Cristo Santísimo. Somos creyentes, no crédulos, e igualmente suspendimos nuestro asentimiento. Ante la insistencia de nuestras visitas determinamos ir a Limpias. No era deseo de quien esto escribe ver para sí: en esto dice con el Padre Gracián de la Madre de Dios: "No aun quería otra visión, si no la del Santísimo Sacramento que es Dios visible, debajo de especies sacramentales, ni otra revelación sino la del Evangelio y Sagrada Escritura, que esta visión y revelación me basta a mí". Sí deseaba ver para poder escribir acerca de Jesucristo y sus maravillas.

Salimos, pues, para Limpias el día 27 de agosto y a las once y media de la mañana, según la hora oficial, nos bajábamos en la puerta de la parroquia. Por nuestra no abundante salud y por el viaje largo hallábamos sumamente estropeados. En aquellos mo-

mentos llegó una peregrinación procedente del valle de Mena y tuvimos la dicha de asistir a la misa celebrada para los peregrinos: En un reclinatorio en el presbiterio, hacia el lado del Evangelio, Nos arrodillamos y así permanecemos hasta el canto del Evangelio. Escuchamos sentados el sermón que acerca de Cristo predicó un Rdo. Sacerdote y Nos arrodillamos nuevamente. Conviene que, para gloria de Cristo, digamos algo que cede en descrédito propio y vaya a Cristo el sacrificio que le ofrecemos. Entre el cansancio y la tranquilidad del lugar, no ciertamente Nos dormimos, pero sí estábamos como los apóstoles en la segunda vez que en el huerto, en su oración final, los vino a ver Jesús: *Erant enim oculi eorum gravati*. Diciéndolo con más propiedad: "en ninguna cosa estábamos devoto sino antes cansado y soñoliento" como dice el mismo Padre Gracián. Dos sonoros gritos de entre la multitud partidos, nos hicieron salir de nuestro estado semi sopito y continuamos la interrumpida meditación sobre Jesucristo Crucificado. Después de la consagración levantamos la cabeza [no habíamos mirado al Cristo sino alguna que otra vez; pues teníamos reclinada la cabeza sobre las manos y los codos sobre el reclinatorio], y entonces vimos claramente que el Santo Cristo cerraba y abría la boca; cerraba muy despacio y abría de repente. Asimismo lo verificaba por la tarde cuando por espacio de diez minutos o más, sólo vimos esta manifestación; pero notábamos que cerraba muy despacio hasta juntar un labio con otro, desapareciendo, como nos fijamos cuidadosamente, por la tarde, la obscuridad de la boca medianamente abierta, a donde no podían llegar las luces de dos focos que desde los lados de la hornacina iluminaban todo el cuerpo, ni la de seis velas que puestas sobre el altar lo alumbran de abajo hacia arriba. No Nos produjo impresión alguna aquel movimiento

de la boca, no creíamos lo que estábamos viendo.

Así las cosas volvimos a mirar al Cristo y entonces lo vimos con toda claridad mover de un lado a otro la cabeza. Era paulatino el movimiento, como si la tuviera fija por la parte posterior. Llenósele el rostro de suma angustia, de expresión suprema de dolor, como el de un moribundo que exhala el último suspiro. En este momento fué cuando vimos la perfección de aquella cabeza y aquel rostro bellos en extremo. Que al entrar, nada estético digno de nota se nos presentó en la Sagrada Imagen. Tampoco obró en nosotros efecto alguno esta visión.

En el momento de la consumación volvimos a mirar al Cristo a quien en aquel instante encomendábamos Nuestra Diócesis y lo vimos como en los otros casos llamándonos la atención, pues no la teníamos fija en él, mover de un lado a otro los ojos. Cuando notamos el primer movimiento nos dió un vuelco terrible el corazón, casi no podíamos respirar, latía con fuerza inusitada, los nervios se excitaron y como fuera de dominio, estuvieron largo tiempo. ¿Por qué nos asustamos y se precipitó el corazón y se excitron los nervios al ver el movimiento de los ojos cuya mirada no venía sobre Nos? ¿Por qué no aconteció eso al verle abrir y cerrar la boca y mover la cabeza? En todas estas manifestaciones se veía la angustia de un moribundo, de quien lanza el último suspiro, de quien se le va la vida, y en ellas sumo dolor, de angustia extrema...

Por la tarde vimos al Cristo abrir y cerrar la boca y fué a esta hora y no por la mañana, cuando sentimos vivos deseos de quedarnos de rodillas ante Jesucristo Crucificado.

Eso es lo que vimos y si pudiéramos usar del lenguaje bíblico os lo diríamos con las enfáticas palabras de San Juan: "El que vió da testimonio y su testimonio es verdadero. Y él

sabe que dice la verdad y para que vosotros creáis". O usando de otras palabras del mismo santo Apostol: "Os comunicamos lo que hemos visto y oído para que tengáis sociedad con nosotros y nuestra sociedad sea con el Padre y con Jesucristo su Hijo. Y os escribimos para que os regocijéis y vuestro gozo sea lleno". Hemos sido testigos presenciales de esos portentos, y os los decimos y os comunicamos solamente para gloria de Jesucristo Crucificado y para aprovechamiento de vuestras almas.

Es inútil que ahora se esfuerce la humana potencia en buscar naturales causas, a las que atribuir tan maravillosos hechos, eso lo puede hacer Dios y lo viene haciendo por medio del milagroso Cristo de la Agonía de Limpias.

Concluída su maravillosa Transfiguración encargó Jesús a sus discipulos silencio con estas palabras: "A nadie diréis la visión que habéis visto hasta que el Hijo del Hombre resucite de entre los muertos". Por dos razones encargó Jesús el silencio. Primera, porque habiendo de morir en Cruz la gloria de su Transfiguración no le impidiese padecer y morir. Segunda, porque si la publicaban con toda probabilidad no creerían, cediendo más bien en desprecio de los apóstoles y del mismo Cristo la falta de fe. Pero una vez resucitado, no había peligro de que se le impidiese morir y era además muy creíble que quien pudo resucitar pudiera transfigurarse. Habiendo, pues Cristo Jesús resucitado ¿por qué no creer estas maravillas que obra en la Santa Imagen del Cristo de la Agonía?

Lo hace Dios, y lo probaremos.

(Seguirá).



San Francisco y la Fraternidad Universal

Si la madre ama y cuida a su hijo carnal ¡cuánto más debe cada uno amar y cuidar a su hermano espiritual! (S. Francisco, Regla de la Primera Orden, Cap. VI.)

Si no nos dan el precio del trabajo, tengamos paciencia y acudamos a la mesa del Señor pidiendo limosna de puerta en puerta... El Señor me reveló que dirigiese a todos este saludo: *La paz sea contigo.* (Testamento de S. Francisco).

Mantengan caridad y benevolencia con todos; trabajen lo que puedan por apaciguar las contiendas. (S. Francisco, Regla de la Tercera Orden cap. II.)

Juntamente con el amor de la Cruz, abrazó el corazón de Francisco una caridad ardiente, que le impulsó a propagar con celo el nombre cristiano exponiendo su persona al peligro cierto de la vida. Extendía su caridad a todos los hombres, pero buscaba especialmente a los menesterosos y miserables, de suerte que parecía deleitarse con aquellos de quienes los demás acostumbraban a retraerse, o a los que orgullosamente despreciaban. (León XIII, Encíclica "Auspicato.")

Siguiendo el genuino espíritu de S. Francisco se solucionaría perfectamente la cuestión de las relaciones entre pobre y ricos que tanto da que hacer a los economistas... (Id. ibid.)

Yo creo que nuestro tiempo reclama una florecencia más viva de virtudes sociales cristianas. Este es el pensamiento que me ha atraído hacia la Orden Tercera de S. Francisco. Al lado de otras obras que se esfuerzan por retener la juventud, ella es una de las pocas donde se entra con el deliberado propósito de organizar la vida siguiendo el plan de Jesucristo. (Mr. Gonín, Fundador de las Semanas Sociales.)

Imposible es decir los beneficios

que la Iglesia y las naciones han recibido de la acción popular franciscana... Educación de la infancia, cuidado de leprosos, enfermos, ancianos, alienados, pobres abandonados, sordomudos, ciegos, etc.; asilos para toda clase de necesitados moral y físicamente, no sólo en Europa sino en los más remotos países. Lo mismo sobre la tierra que sobre el mar, como en el barco hospital llamado "El San Francisco de Asís". — (A. Delassus, Pbro. *La solución Franciscana a la cuestión Social*).

San Francisco, haciéndose pobre, honraba la pobreza, esto es, la más despreciada y la más general de las condiciones humanas. Demostró que la paz, la dignidad y la dicha podrían encontrarse en ella. Amortiguó así los remordimientos de las clases indigentes, las reconcilió con los ricos y logró de ellas el que aprendiesen a no envidiar a estos. Apaciguó esa antigua guerra de los que no poseen contra los que poseen y estrechó los lazos, flojos entonces, de la sociedad cristiana. Nunca hubo política más profunda que la de San Francisco. — [Ozanám. *Les Poetes franciscaines*].

La misión histórica que realizó San Francisco, dice Goyau, tuvo por causa motriz la idea profunda y penetrante que tenía de la fraternidad cristiana. El mundo quería conservar sus derechos y olvidaba sus deberes. Suavemente, sin violencia, pero también sin debilidad hizo S. Francisco pasar un soplo de Cristianismo a través de ese edificio; y todo lo caduco, todo lo frágil que en él había se conmovió al impulso de ese soplo... El Santo de Asís puede ser en nuestro tiempo como lo fué en el suyo, el artesano de las innovaciones verdaderamente sanas... [S. Aznar. *La Acción Franciscana*. — FR. G.

Son tantos y tan grandes los privilegios y gracias que la Iglesia concede a todos los hijos y devotos de N. P. San Francisco, que, aun que no sea más que para poderlos disfrutar, se puede ser franciscano en una u en otra forma.

Léanlos con atención nuestros amables suscriptores y se convencerán de tan consoladora verdad.

Privilegios franciscanos

1º Cuando San Francisco de Asís recibió en su cuerpo las cinco llagas de Jesucristo, tuvo también revelación (como lo afirma el Papa Gregorio IX) de que los hijos de sus tres Ordenes, los devotos y bienhechores de ellos, y cualquiera que de corazón estimare la Orden Franciscana, obtendría la eterna salvación de su alma, por grande pecador que hubiera sido, porque Dios le otorgaría tiempo de hacer una buena confesión o de hacer actos de sincero arrepentimiento, por intercesión de S. Francisco. El valor teológico de esta revelación es tan firme, como el de las apariciones y promesas del Corazón de Jesús, de la Virgen del Carmen y de todas las revelaciones privadas.

2º Todo el que hospeda en su casa, sirve, da alguna limosna o ejercita alguna obra de caridad con algún hijo de S. Francisco, gana trescientos días de indulgencia.

3º Cuantos ayudaren o asistieren a los hijos de S. Francisco, o defendieren sus casas, conventos, iglesias o causas (tales como abogados, procuradores, médicos y sustitutos de ellos y toda su familia), ganan cien días de indulgencia por cada vez, y plenaria en los días de Estación de Roma.

4º Todos los que mueren con el hábito de S. Francisco, o pidieren ser

amortajados con dicho santo hábito, con los debidos requisitos, ganan indulgencia plenaria.

5º Todo el que besa el santo hábito o cordón de un hijo de S. Francisco gana cinco años y cinco cuarentenas de indulgencia.

(Todo lo dicho puede verse en el ELENCO DE INDULGENCIAS de la Tercera Orden franciscana, publicado en Barcelona en 1914 con las debidas licencias.)

Además de esto, existen, entre otros mil, los siguientes:

Privilegios para Terciarios

1º *Privilegio de Jubileo perpetuo.*

Los Terciarios franciscanos y cordógeros que, en cualquier tiempo y lugar, rezaren la Estación del Santísimo Sacramento con seis *Padrenuestros*, tienen Jubileo perpetuo, es decir, que, cuantas veces rezaren la Estación al Santísimo, ganan no sólo una Indulgencia Plenaria, sino todas las Indulgencias Plenarias de Roma, Jerusalén, Santiago, y la Porciúncula de Asís. (Así lo declaró el Papa León XIII.)

2º *Privilegios de ganar indulgencias sin visitar iglesia alguna.*

Todo Terciario franciscano que, por enfermedad u ocupaciones de su estado, se halle moralmente impedido de visitar una iglesia, posee el privilegio de poder ganar las Indulgencias que intente, en cualquier lugar; v. gr. en su casa o en su oficina, etc., con tal de que rece las preces que correspondan a las indulgencias que trate de ganar. (Véase a Ferraris y a Viva.) Y si por caso el Terciario está *medio enfermo o convaleciente*,

puede ganar en su casa o en otro lugar aquellas indulgencias que pudiera en una iglesia de la Orden Franciscana, con tal de que rece *cinco Padre nuestros y Avemarias*, y ore por las intenciones del Romano Pontífice.

3º *El privilegio de la Indulgencia de la Porciúncula*. — Todo terciario franciscano posee el privilegio de poder ganar el Jubileo de la Porciúncula (2 de Agosto) en la Parroquia o Capilla de cualquier lugar en que se hallare, sin que necesite visitar iglesia alguna franciscana, ni la señalada por el Prelado diocesano. Recuerde, además, el Terciario franciscano que, como se dice en las *Crónicas Seráficas*, Dios concedió a San Francisco el privilegio de bajar todas las semanas al Purgatorio para sacar a los hijos de sus tres Ordenes, y a los bienhechores y devotos de ellos.

4º *El privilegio de la Bendición Papal o Apostólica, el de la Absolución general y otras*. — Todo Terciario franciscano puede recibir seis veces al año la Bendición Apostólica o Papal. A falta del Padre autorizado, cualquier sacerdote aprobado para oír Confesiones puede dársela. Además puede el Terciario recibirla después de un Retiro o Ejercicios de tres o más días, o por asistir a los sermones de Adviento, Cuaresma, Santa Misión, etc. La *Absolución general* con indulgencia plenaria la puede recibir todo Terciario franciscano nada menos que *cuarenta veces* al año. Item, gana Indulgencia plenaria asistiendo los martes a la función de S. Antonio de Padua; otra Indulgencia plenaria los días 17 de cada mes, visitando al Santísimo en honor del humilde Franciscano S. Pascual Bailón, y otra plenaria por cada uno de los *Doce Sábados* practicados con confesión y comunión en honra de María Inmaculada, Patrona especial de la Orden Franciscana.

5º *Privilegio de participación en todas las obras buenas Franciscanas*. Todo Terciario franciscano parti-

cipa del mérito de las obras buenas y trabajos de las tres Ordenes Franciscanas y las distintas Instituciones emanadas de ellas. Por consiguiente, participa del mérito de las penitencias ayunos, cilicios, disciplinas, austeridades, Misas, oraciones, Comuniones practicadas por las familias Franciscanas de la Primera Orden, por las Clarisas, Isabelinas, Misioneras de María, Concepcionistas, Encarísticas, Ursulinas y toda clase de Religiosos y Religiosas de la apostólica Orden Franciscana. Pasan de 30.000 los Franciscanos de la primera Orden, y de ellos más de 5.000 viven en las Misiones de salvajes e infieles; pasan de 16.000 las Franciscanas de clausura; pasan de 56.000 los Religiosos y Religiosas de los varios Institutos Franciscanos de votos simples, y alcanzan la cifra de *varios millones* los Terciarios Franciscanos de todo el mundo.

6º *El privilegio de lucrar las Indulgencias de las Estaciones de Roma*.

En los días de Estación designados en el Misal Romano, visitando alguna Iglesia, se les concede a los Terciarios el privilegio de lucrar las mismas Indulgencias que si personalmente visitaren las siete principales Basílicas de Roma.

7º *El gran privilegio: El cielo seguro*.

Pero el gran privilegio, *el privilegio-resumen* es éste: Que todo Terciario, que todo hijo de S. Francisco tiene cierta e infaliblemente seguro el cielo, *si es fiel a su regla y profesión*. ¿Cómo así? ¿Por qué así? Porque la Iglesia infalible en esta materia, apenas terminan las palabras de la profesión, hace a todo hijo de S. Francisco, a todo Terciario, esta solemne promesa: "Y yo de parte de Dios, si tú estas cosas guardares, te prometo la vida eterna: En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo Amén"; de suerte que basta observar la Regla con una *diligencia moral* para que tengamos seguro el cielo.



Nuestra Bienvenida

Se la damos muy respetuosamente al Ilmo. y Rmo. Sr. Obispo Fr. Agustín Bernaus y Serra, Vicario Apostólico de Bluefields

Y deseamos sea muy grata a Su Señoría Ilustrísima su permanencia en este convento de Cartago que vé en su dignísima persona a su abnegado restaurador.

A su llegada le felicitó también la prensa local "*El Renacimiento*" con el siguiente párrafo:

"El querido y aprecioado Fray Agustín, hoy Monseñor Bernaus y Serra, Obispo de Bluefields, llegará hoy a esta Ciudad en el tren ordinario de Limón.

El Gobierno enterado de su llegada a las playas limonenses, puso a su disposición para trasladarse a esta Ciudad, un coche-salón agregado al tren de pasajeros que llegará hoy a las 3 p. m.

Numerosas personas irán a recibirle a la Estación y en la Iglesia del Convento habrá un *Te Deum* Solemne.

El Ilustre y estimado pastor de almas fué Superior de los RR. PP. Capuchinos de esta Ciudad, habiendo sucedido cuando él desempeñaba este cargo el terremoto que destruyó a esta vieja metrópoli. En aquellos trances angustiosos, pudimos apreciar los Cartagineses las bondades de su alma, aconsejando a todos la resignación y visitando las familias abatidas por las penas de entonces.

Con aquello, justamente el cariño y la simpatía aumentaron para él. Cuando partió a hacerse cargo de su elevada misión, su ausencia fué muy sentida.

Nos complacemos en presentarle nuestro atento saludo y bienvenida."

Las Fiestas de Lourdes en San Joaquín

Con solemnidad extraordinaria ha celebrado el religioso pueblo de San Joaquín de Flores las fiestas de la Virgen de Lourdes. El 1º de Febrero empezó la Santa Misión preparatoria predicada por los Misioneros Capuchinos. Hé ahí lo que acerca de esta misión nos escribe nuestro correspondiente: "El pueblo en masa, pre-ido por nuestro querido Sr. Cura, fué a recibir a los Misioneros a la estación, donde se organizó la procesión hacia la Iglesia, en la cual se cantaba el popular *Salve, Virgen bella* a la Divina Pastora, cuyo estandarte llevaba el señor Jefe Político. Nuestro elegante templo se veía todas las noches plético de fieles que acudían a oír las bonitas pláticas doctrinales de Fr. Agapito de Olot y la palabra inspirada, conmovedora y llena de unción de Fr. Remigio de Papiol, encargado de los sermones morales. Los frutos espirituales cosechados por dichos misioneros han sido abundantísimos. Basta decir que se acercaron a la Sagrada Mesa más de dos mil personas, algunas de las cuales desde ha muchos años no lo hacían. Preparados así los ánimos por la

Santa Misión, ya es de suponer el fervor y entusiasmo con que los Joaquinaes celebramos la fiesta de la Virgen. Y no sólo nosotros, sino también los numerosos devotos que vinieron de San José, de Heredia, de Alajuela, etc.; pues la fiesta de Lourdes de San Joaquín va tomando proporciones de fiesta nacional. Uno de los actos más conmovedores fué sin duda la procesión por los jardines y la bendición del Smo. Sacramento a los enfermos, que recuerda las famosas procesiones del Santuario de Lourdes."

Nuestra felicitación más efusiva y sincera al celoso y entusiasta Sr. Cura de San Joaquín, Pbro. don José del Olmo, y que la Sma. Virgen le conceda muchos años de vida para mayor incremento de su culto y bien de los Joaquinaes.

A última hora, y ya en prensa este número, ha llegado a nuestros oídos la noticia de que hubo una curación milagrosa en la persona de D. Arturo Morales, quien padecía de parálisis desde hacía siete años y quedó instantáneamente curado al recibir la bendición del Smo. Sacramento.

Nuestra felicitación más entusiasta a don Arturo y nos alegramos de que el favorecido por la Virgen haya sido un hermano terciario de N. Padre San Francisco de Asís.

Acción social de la Orden Tercera

La Orden Tercera de Madrid costea un hospital con servicio completo donde son atendidos y caritativamente cuidados los Hermanos de la Orden; y un centro escolar con escogidos profesores al cual asisten centenares de niños hijos o parientes de los Hermanos. Llaman tan poderosamente la atención de Madrid estas escuelas intitoladas de S. Francisco que el día 13 del pasado Septiembre fué a visitarlas y honrarlas con su presencia el Excmo. Sr. Alcalde saliendo tan satisfecho de su visita que prometió a los Profesores de las Escuelas, facilitar sitio para poder ampliar los locales y ver de admitir mayor número de alumnos, mirando de esta manera por la instrucción y educación moral y religiosa de que tan necesitado se halla el barrio de la Latina.

Canonización de una Terciaria

Te Girer, en un artículo que titula "La canonisation de la bienheureuse Jeanne de Valois", publicado en la *Revue du Clergé Française*, correspondiente al 1º de Febrero del actual, dice que por el voto unánime de los Prelados de Francia va a reanudarse el proceso de canonización de la Bta. Juana de Valois, hija de Luis XI, de Francia y Terciaria Franciscana.

Un estigmatizado

El P. Bernardino de Apremónt, Director espiritual del Colegio internacional de los Capuchinos de Roma, escribe en *Le Rosier de Saint Francois*

lo siguiente:

“Parece existir, desde hace algún tiempo, una magnífica manifestación de lo sobrenatural, en la pequeña ciudad de S. Giovanni-Rotondo, en las estribaciones del monte Gargano, no lejos de Foggia. Es necesario en esto la mayor discreción. La Iglesia es tan sólo juez en esta materia. Pero, a título de crónica, ha llegado el momento de ponerlos al corriente, ya que hablan de ello los periódicos. Hay, en el Convento de Capuchinos de S. Giovanni-Rotondo, un religioso cuyo nombre actualmente es conocido en toda Italia y aún más lejos. Es el P. Pio, oriundo de Pietra-Elcina. Tendrá 33 años y se cree que morirá pronto. Dicese si está estigmatizado (como S. Francisco y otros santos) y parece que Dios le ha concedido el don de milagros, penetración de los corazones y profecía. Tísico desde hace tiempo, su organismo desconcierta absolutamente a la ciencia médica. Movilizado durante la guerra, se le tuvo que llevar bien pronto a un hospital militar, en el que permaneció muchos días sin que nadie se ocupara de él. Cuando, al fin, se le quiso examinar, se le halló en un estado febril desconcertante. La temperatura que tenía hacía romper todos los termómetros. Fueron necesarios termómetros especiales que acusaron cincuenta grados ¡Verdaderamente esto no tiene explicación! Se le mandó a su Convento en el que actualmente está y del que le sería imposible salir al presente: el pueblo no le dejaría salir a precio alguno.

Acuden a él de todas partes de Italia. Recibe centenares de cartas cada día. Es inútil decir que él no puede ni leerlas, ni contestarlas; sería preciso que tuviera diez secretarios. Se contenta con orar por las intenciones que se le encomiendan. Las cartas van no solo de todas las provincias italianas, sino también desde Suiza, Francia y otros sitios. Si queréis ir a S. Giovanni Rotondo, tenéis que pedir en Foggia, por lo menos con cuatro días de anticipación, el vehículo. Cada día llegan como unas tres mil personas. Las conversiones son numerosas. Cuando el P. Pio celebra, está rodeado de gendarmes que mantienen a la muchedumbre a una distancia suficiente; pues todo el mundo quiere aprovecharse de este momento para verle las llagas. Los Religiosos del Convento no bastan para confesar a tanta gente. Las comuniones diarias se cuentan a centenares y aún millares. Tan enfermo como está el P. Pio, él mismo confiesa siete horas por la mañana y una después del medio día. Se ha reservado los hombres. “Quiero los mayores pecadores”, dice. Lo restante del tiempo, trata con Dios. Nunca ha dormido mucho; desde hace algún tiempo, casi no duerme.

Alabado seas ¡oh Dios mío! si os dignáis aún conceder a nuestra pobre sociedad enferma, a este pobre mundo, que será salvado, no con la habilidad de los diplomáticos descreídos, no con las agitaciones insensatas de los instigadores socialistas, sino por medio de la verdad católica, por medio de las virtudes evangélicas, por medio de la santidad!”

De Administración

Estamos enterados que el público de Costa Rica recibe con gusto nuestra HOJA DOMINICAL, y no pierde ocasión para aprovecharse de su sana lectura, a lo menos la parte que ha tenido la oportunidad de obtenerla por medio de quienes han apreciado su gran valor e importancia moral; pero, nos consta que muchos la desean, y por no tener esta facilidad se quedan sin este medio de *instrucción dominical* tan fácil de hacer llegar a todos los hogares.

Tomando en cuenta esto, y además el avance arrollador de publicaciones impías e inmorales, nos ha parecido un deber el facilitar a todos, sin excepción, nuestra humilde publicación semanal; pues, hemos de convencernos que son de suma necesidad las buenas lecturas, las cuales nos ponen al corriente de los peligros, nos instruyen en la Religión verdadera, como es la católica, y hasta nos recrean sin perjuicio a nuestras creencias ni a nuestras buenas costumbres.

Esta publicación semanal es de cuatro páginas en las que se halla el santoral de la semana, el Evangelio del Domingo y su comentario, dos páginas que tratan de asuntos morales e instructivos y otra de variedades, dando preferencia a las notas de importancia religiosa mundiales, y alguna poesía religiosa. La podrán recibir los Agentes de *El Heraldito Seráfico*, al final de cada mes, siempre que sus lectores se conformen en recibirla con este pequeño retraso, a fin de evitar a nuestros laboriosos Agentes el trabajo abrumador de una distribución semanal.

La cuenta anual de la HOJA, que deberán entregar nuestros suscriptores a sus respectivos Agentes será un colón, por adelantado, más los Agentes estarán exentos de dicho pago en atención al cargo que desempeñan.

De esta HOJA DOMINICAL, el mínimo de suscripciones que podrán pedir nuestros Agentes a esta Administración, no ha de ser menor de diez.

Finalmente, hay que tener en cuenta, que la lectura de dicha HOJA DOMINICAL, va enriquecida con 50 días de Indulgencia a quien la leyere, atenta concesión que se debe al Ilmo. Obispo Dr. Juan Gaspar Stork, desde el feliz comienzo de su publicación.

NECROLOGIA

Han pasado a mejor vida los siguientes Tercerios:

En Río Segundo Joaquín Soto, padre de nuestro apreciable Agente D. Rafael Sabido en Grecia, Isabel Saborío, celosa Agente que fué de nuestra Revista; en S. José, Mercedes Carazo y en Cervantes, Dionisio Aguilar B.

TELÉFONO
NUM. 47

“La Constancia”

DE
N. Casasola & Cía.

CARTAGO
COSTA RICA

Gran Almacén y Fábricas de FIDEOS - REFRESCOS Y CAFE MOLIDO

TODO ELABORADO EN MAQUINARIAS MODERNAS

Ventas por Mayor y al Detall * Precios Módcos.

LA COPA
BLANCA

ESPACIOSOS DEPARTAMENTOS

DE
ABARROTES

Y
FERRETERIA

POR MAYOR Y AL DETALL

Rivera & C^o
Cartago, C. R.

ESQUINA SURESTE
DEL MERCADO

Surtido constantemente renovado - Precios Módcos.
Visite nuestro Establecimiento y se convencerá!

ZAPATERIA

ESPAÑOLA

Especialidad en calzado a la medida. Gran surtido completo y variado de CALZADO FINO.

PRECIOS ECONOMICOS

José Giralt

Cartago, C. R. — 75 v. al O. del Teatro Apolo

CANTINA
REFRESQUERIA
PASTELERIA

“PARIS SALÓN”

DE PRIMER ORDEN

CARTAGO - C. R.

TELÉFONO 52

APARTADO 57

Esmerado servicio en sus amplios y cómodos Salones y en las Fiestas Sociales que a este Establecimiento se ordenen. Gran existencia de exquisitos Vinos y toda clase de Licores del País y Extranjeros, así como de Confituras. Vístelo usted, que será bien atendido por su propietario y demás empleados, saliendo completamente satisfecho.

San José
C. R.

LA MAGNOLIA

Teléfono
589
Apartado
911

ALMACEN DE VIVERES FINOS - VINOS - CHAMPAGNES - CERVEZAS, Etc.

Especialidad en WISKIES ESCOSESSES y AMERICANOS CONSERVAS
DE TODAS CLASES: FRANCESAS y Norte AMERICANAS,
CHOCOLATES y BOMBONES "LOWNEYS", LICORES, etc.

Agencia y Depósito de los afamados Cigarrillos
'Habana', 'La Flor de Cuba', 'Bee & Cia.', 'Henry Clay' y 'Legitimidad'
DEPOSITO PERMANENTE DE HARINA DE LAS MEJORES MARCAS
Servicio especial y rápido a domicilio en esta Capital, así como para las órdenes que se
nos transmitan de las fincas y ciudades del resto de la República, las que serán atendidas con
esmero y prontitud.
ESCARRE HERMANOS.

"EL GREMIO"

ALMACEN DE ABARROTES POR MAYOR

ANTONIO URBANO G.

TELEFONO 157 - APARTADO 480 - CABLES: URBANO

CODIGO: A B C 5a. Edición.

BODEGA
OFICINA

Teléfono 593

LA MARINA

APARTADO 979

Eduardo Castro Saborio

LA MARINA
en el Mercado

Teléfono 584

ALMACEN DE ABARROTES PROVISIONES Y LICORES
Ventas por Mayor y Menudeo - San José C. R.

"VINUM ALTARIS"

El mejor y más puro Vino para Consagrar con atestados del Obis-
pado de Barcelona, tiene siempre para vender a los más bajos precios
EDUARDO CASTRO SABORIO en la Bodega de LA MARINA.



FOTO IMPERIO



-- DE --

Hernández Hermanos

RETRATOS EN TODO ESTILO

SAN JOSÉ - COSTA RICA